

Vitoria, Martes 4 de  
Noviembre de 1902.

## HERALDO ALAVÉS

Recibe información telefónica  
directa de Madrid  
UNICO EN VITORIA  
que tiene conferencias telefónicas

### Bostezos

Está demostrado que los anuncios de acontecimientos en las Cámaras, no merecen más crédito que los estampados por los zaragozanos legítimos con relación al tiempo.

Habíamos convenido en que en el Congreso iba a darse la gran batalla, el decisivo combate del que habría de resultar, ó un nuevo respiro para el Gobierno, ó su ruina estrepitosa.

Los periódicos habían puesto excitantes a la curiosidad pública, algo alejada de las cámaras, y sólo faltaba que la sesión comenzara para empezar la zambra.

Al anuncio de que habría hule, llenáronse de bote en bote las tribunas de la Cámara baja, y hasta el parlamentario francés Mr. Deroulede se dispuso a acudir al Congreso, quizá con un interés parecido al que le llevó en San Sebastián a la primera corrida de toros.

En verdad que nada bueno ha podido aprender el desterrado de Francia.

Claramente se ha demostrado una vez más que al Congreso se vá solamente a una de estas dos cosas: a votar cómo y cuando manden y a divertirse.

Terminado el incidente originado por el diputado anticlerical Soriano, en las tribunas y en los escaños notóse ese movimiento de atención que se advierte siempre en el público cuando se avvicina algo de sustancia.

Pero fué concedida la palabra a un diputado, no para lo que se esperaba, sino para tratar de una tontería, casi de nada, de... abusos cometidos en la administración de Justicia, y los diputados y los oyentes calificaron la cosa, con tanta, si no más, atención del semblante de fueron a los pasados muchos.

¿Hacían bien los aburridos. ¿Qué importancia puede tener lo que se refiera a la Administración de Justicia? ¿Merecía acaso su atención la denuncia de abusos cometidos con carácter crónico por funcionarios de los centros judiciales?

Todo lo contrario; eso es una niñería indigna de mantener en tensión un cerebro bien organizado. Se encontraban allí para gozar con las fuertes emociones de un debate de plaza, y no para reparar en si la balanza de la Justicia está en el fiel, ó si por el contrario se inclina al leve peso de un billete de cincuenta pesetas, como decía el orador.

¿Hacían bien los aburridos. ¿Qué importancia puede tener lo que se refiera a la Administración de Justicia? ¿Merecía acaso su atención la denuncia de abusos cometidos con carácter crónico por funcionarios de los centros judiciales?

Todo lo contrario; eso es una niñería indigna de mantener en tensión un cerebro bien organizado. Se encontraban allí para gozar con las fuertes emociones de un debate de plaza, y no para reparar en si la balanza de la Justicia está en el fiel, ó si por el contrario se inclina al leve peso de un billete de cincuenta pesetas, como decía el orador.

C. M.

DR. DIAZ HUIDOBRO  
MÉDICO DENTISTA  
ESTACION 37, 2.º

### Trozos

Según nuestros informes, entre algunos comerciantes que tienen sus establecimientos en la Plaza Nueva, se ha lanzado la idea de redactar una exposición que sería elevada a los Poderes Públicos en unión de otros documentos de la misma índole firmados por los comerciantes de diferentes puntos de España y en los que se pide el cierre de tiendas los días festivos.

Enviamos a esos comerciantes un entusiasta aplauso.

Pero no es eso sólo lo que los referidos desean, pues también van tomando cuerpo la idea de secundar los acuerdos adoptados por el comercio de Bilbao, según los cuales, los establecimientos deben cerrarse a las siete y media de la noche, dentro de los meses de Noviembre á Marzo inclusive, y á las ocho y media desde Abril á Octubre.

Quiérese con tal reforma que la honrada y laboriosa clase de dependientes de comercio pueda acudir á los centros de instrucción, que por fortuna funcionan en Vitoria con inmejorables resultados.

Muchas razones, y entre ellas la referida es importantísima, abonan la medida

de referencia y nosotros nos apresuramos á poner nuestras columnas á disposición de tan hermoso proyecto, que quisiéramos ver convertido en realidad.

El HERALDO, pues, se pone incondicionalmente á las órdenes de los iniciadores de la simpática idea.

Hay que agarrarse, señores. La caja de los vientos se ha roto y el vendaval, no sé si llamarle huracán, azota que es una bendición en el momento en que escribo.

Hasta las cuartillas quieren volar empujadas por el viento y gozosas acaso, por escapar al martirio de ser recorridas por mi pluma inhábil.

No se crea por eso que escribo en medio de la calle. El viento es indiscreto de suyo y sabe colarse por donde menos debe, aprovechando todo resquicio.

Los árboles han perdido con tanto soplo gran parte de su indumentaria *fané* y las

«hojas del árbol caídas»,  
siguen siendo juguetes de las escobas y toma para poetas decadentistas.

### Taquigrafía Escritura veloz

Se siguen dando clases generales y especiales de dicha enseñanza por don José Cuchillo.  
Estación 57, bajo. (Teléfonos Interurbanos)

### Plática

Quando una persona razonable tiene la desgracia de tropezar y caer ante público, hace un papel en extremo ridículo si desde el suelo trata de convencer á los que han presenciado su caída de que están en un error y de que, aunque otra cosa crean, continúa marchando sobre sus pies gallardo y coquetón.

La hoja anticlerical dijo—y si lo niega miente— que se habían señalado no hacía mucho en el Ayuntamiento DIEZ MIL PESETAS para estudios de aguas y que á esa consignación obedecía una luminosa memoria que en breve conocería el Ayuntamiento, estando también relacionados con la cantidad los viajes del Síndico y técnicos á Gorbea.

La tía Matea tuvo una oleada de buen sentido y confesó su yerro aunque á regañadientes triunfó.

Después la fuerza de añeja carra de negar su fado y hoy la haotón.

¿Qué movimiento que hace para eso, pone á la tía Matea con el pañal remangado y en disposición de recibir lluvia de azotes, bien merecida por cierto.

Si únicamente se leyera la prosa del colega, acaso conseguiría sus propósitos; pero aquí estamos nosotros para hacer que siga mordiéndose el polvo.

Esas nueve mil y pico de pesetas que la hoja canaleja quiere hacer creer que se han presupuesto para estudios de aguas, se consignaron todos los años para gastos de material de almacén, como contadores, plomo, grifos, llaves, etc.

De manera que continúa la tía Matea en el suelo en la posición que hemos indicado.

Sólo lo elevado de la cantidad debiera haber hecho creer al colega que se trataba de un error, porque con diez mil pesetas hay para hacer de nuevo los estudios de la traida y distribución de aguas y sobraría aún un buen pito que no vendría mal para el pavo de Navidad.

En resumen, que el colega ha metido los pies en harina y ha hecho un pan como unas hostias.

Dos veces ha copiado números de documentos concejiles y otras dos se ha equivocado en miles de pesetas.

Rebajando de paso la nómina de Reverte.

Memoria que estavado. La Libertad de una empleado del Ayuntamiento y por sí digno documento no lo dice y el periódico anticlerical lo ignora, vamos á dar á conocer algunos datos que bien pudieran servir para otra Memoria.

Quando nosotros decíamos al colega matutino, que lo de las DIEZ MIL pesetas para destinarlas á estudio de aguas era filia ó como decimos en el país *grilla*, no supo qué contestar y salió anunciándonos la aparición de la susodicha Memoria como si en el documento este viniera la apoteosis del Concejo, de ese Consejo lleno de tiranuelos capaces de dejar tamaño á Dioleciario si como éste pudieran echarnos á las fieras y hacer otras barbaridades por el estilo, que al pensar en ellas seguramente se les hará agua en la boca á nuestros ediles.

En la Memoria que tanto le agrada á La Libertad podría decirse que en el mes de Octubre del año 1900 se aforaron en Berrostequieta seis manantiales que con diferentes nombres se conocen y que sumando el caudal de todos no rinden *litro y medio* por segundo; que desde el Batán hasta los manantiales hay una longitud de *seis mil y pico de metros* y que existiendo gran desnivel costaría unas *sesenta mil pesetas* aproximadamente el traer esa caudal á Vitoria; que en 1901 se niveló el trazado y que tanto el perfil, como memoria y presupuesto obran en poder del Ayuntamiento. Aquí puede añadirse, que los técnicos nombrados por el buen don José para lucir su ciencia han vuelto á realizar afósos este año.

También podría decirse en la Memoria que el año 1897 los sobrestantes señores Arceche y Angulo aforaron el manantial de Arcegui y el río en varios puntos, terminando sus trabajos en Peña Blanca, de los cuales vino la consecuencia de hacer la toma de este manantial—de cuya llave de paso tanto se ha hablado—y que memoria con planos y presupuestos de esta obra existen en el Ayuntamiento.

Para completar la Memoria podría decirse que el año pasado fué al Gorbea el entonces Alcalde señor Baráibar y registrándose las grutas de Margarreta vieron un pequeño salto de agua que por su poco caudal y excesivo coste de obras no se podrá traer á Vitoria, como suocede con los de Berrostequieta.

Podía hacerse una descripción del manantial de Arcegui diciendo que se halla situado en el Gorbea á una distancia de dos mil metros del de la Cueva, que rinde de dos á tres litros por segundo, pero que ya está tomado este caudal abajo en el río, designándose la toma con el nombre de *Arantituri*, donde se ha hecho la famosa obra de las CIENTO OCHENTA Y SEIS PESETAS, que se convirtieron en QUINIENTAS; que su desnivel es de ciento seis metros y que su coste de toma y conducción será de *veinticinco mil pesetas*, perdiendo el agua en cantidad pero ganando en calidad, y por último, se puede hablar del manantial de la Presa de Eusebio, á cuyo caudal, que se aproxima á cuatro litros por segundo, se puede dar entrada en la cañería general de conducción á los ochocientos con un desnivel de doce y un coste aproximado de *quinco mil pesetas* y que como de los anteriores la Memoria, presupuesto y planos están en el Ayuntamiento.

Hay otros manantiales de los cuales no tiene noticia don José y cuyos nombres no los decimos para que luego no se vaya á dar tono con nuestras enseñanzas. Uno se halla á cinco mil metros de la cañería general con un desnivel de 75 metros y un caudal de un litro por segundo. El otro á los 2.200 metros de la cañería, con un desnivel de 85 metros y un caudal de diez litros en 25 segundos. Otro á seis kilómetros, con un desnivel de 275 metros y rinde 10 litros en 22 segundos. Y luego el otro que se puede dar entrada á la cañería general á los 1.200 metros, con un desnivel de 35 y un caudal de  $\frac{1}{2}$  de litro por segundo.

Podemos decir á La Libertad que los estudios de estos cuatro últimos manantiales no han costado al Ayuntamiento ni una perra chica y que los de todos los manantiales que llevamos mencionados no llegarán sus gastos á un millar de pesetas, menos, mucho menos que lo que ha costado el alquiler de los coches que los caciques han empleado en ir y venir al Gorbea y Berrostequieta.

Pero hay que tener en cuenta que con tanto viaje han tenido ocasión los técnicos de demostrar sus aptitudes para el baile.

Nuestros lectores comprenderán que el empleado celoso, activo, honradísimo é inteligente que ha realizado esos trabajos en pró del pueblo, es aquel á quien únicamente despojaron de su cargo, á quien sin formación de expediente y por el enorme delito de que HERALDO ALAVÉS censurase á la Comisión de Aguas que vivía en Babia, se le echó brutalmente de su puesto.

Y hemos de hacer notar, que no se han contentado los Dioleciarios de género chico con el despojo, sino que lo han rodeado de circunstancias verdaderamente repugnantes.

Hagamos historia. El día 1.º de Octubre la mayoría del concejo, como un solo Saleta, votó la destitución del señor Arceche, quien se encontraba ocupado en la delicada y penitencia labor de revista de contadores de agua sin que abandonase su deber á pesar de conocer el acto cruel de la mayoría.

Con fecha del 2, el presidente de la Comisión, empleando la frase de *estimado amigo*, cuando acaba de ser uno de los factores principales de la gran iniquidad cometida con el Sobrestante, le indicaba que podía hacer entrega de los talonarios al fontanero.

El día 3, el Contador manifestó al Sobrestante que de orden del presidente de la Comisión hiciera entrega de la oficina y documentos al fontanero, á lo cual se opuso el Sobrestante por razones que no son del caso. Se le dijo luego que entregase la llave de la oficina al peón Armentia, decisión incorrecta que se le pidió la entrega de la llave al individuo de la Comisión.

El resultado es que hasta el día 15 no recibió el Sobrestante el oficio anunciándole su destitución.

Pues los concejales caciquistas no han querido pagar la nómina de Octubre al señor Arceche á pesar de haberle tenido como dependiente medio mes.

¿Cabe mayor ruidad? ¿Es posible más encono é injusticia?

Hoy hace dos años que un gobierno de los que se están en este país, desterró á ciudadanos pacíficos, separándoles de sus familias y alejando los de su rincón.

¿Cuál fué el objeto de aquel destierro irracional? Pues ya la vimos claramente. Para que un Alcalde que tuvo más coraje que un camaleón, y un Gobernador que se pasaba la vida roncando, se aprovecharan ruímente del destierro de varios concejales y cometiesen el acto más osado y único que conocemos, colocando sin las formalidades exigidas por la ley, á un amigo suyo, en la Administración de la Alhóndiga.

Aún recuerdan con indignación las personas sensatas, el hecho escandaloso realizado por el señor Baráibar, que pasó desde las huestes carlistas á las del caciquismo, sentando plaza de desahogado, de monterilla atrevido, traducido *directamente* de cualquier pueblo de Castilla.

### ¿Será buen chico?

Aquel marino falsificado que por aquí nos tomó el pelo unas horas hasta que dirigió correr por las heredades con el *Algré*, está ahora camino de la empuñadura.

Según una noticia que puéve en el *Diario de la Coruña* (¿será otro timo?) Emilio San Pedro ha sufrido en El Ferrol exámenes para oficial de la marina mercante y ha obtenido en ellos la nota de sobresaliente.

Por lo visto el bravo mozo ha nacido para marino y al fin lo será, á pesar de la Guardia civil.

### SUCESOS

#### El crimen de Labastida

Victima de las heridas recibidas ha fallecido en Labastida Ignacio Hernández. Este, como recordarán nuestros lectores es quien dió muerte á Teodoro Sevillano.

#### Muy bien

Sobre las once de la noche de ayer el Inspector señor Franco y el agente señor Narco echaron la vista á dos angatos forasteros y de no buena pinta.

Registrados, se ocupó á cada uno un cachillo de grandes dimensiones. Sin tiempo para conocer la población, que era su único objeto, se les hizo saber cual era el límite de la provincia.

#### El hábito....

Esta mañana ha sido conducido á la Casa Consistorial un individuo que hace días se encontraba en esta capital y que viste el hábito de Terciario, ostentando sobre el pecho la cruz del Santo Sepulcro.

El Jefe de Alguaciles señor Usabel ha procurado enterarse con quien se las había, y como consecuencia de los antecedentes adquiridos, la autoridad ha dispuesto que el mencionado sujeto abandone la capital, como lo hará mañana, sin escusa ni pretexto.

Una vez más repetimos que debe vivirse prevenidos, no ya para socorrer, sino para admitir á gatas cuya procedencia se desconoce.

Calarse un hábito religioso y explotar la caridad es para algunos la cosa más natural y para esos desahogados hay que tener en cuenta que la Alcaldía es quien autoriza la postulación.

### En el Ateneo

A poco más de las siete dió comienzo anoche la anunciada conferencia.

Ocupó la presidencia el Vicepresidente don Enrique Merino, por hallarse ausente el Presidente, teniendo á su derecha al Secretario, don Joaquín Belsolá, y á su izquierda al Vocal don Manuel Feliú, viéndose, en el sitio destinado al público escogida concurrencia.

El socio don Odón Apraiz comenzó diciendo que puesto que nuestros teatros encontrábase cerrados, creía oportuno, ya que no podíamos admirar en ellos las gallardías de Don Juan, decir algunas palabras acerca del popular personaje.

Seguidamente tributó un recuerdo á la memoria de Fray Diego Tellez (*Tirso de Molina*), que fué el primero en presentar en la escena, hace más de 280 años, el aplaudido tipo del *Burlador de Sevilla*, personificado en Don Juan Tenorio. Explicó el porqué de la extraordinaria popularidad de este, adquirida no por libertino y seductor, sino por la belleza que encierra un gran carácter, acompañado de juventud, valor, generosidad y menos precio de todo peligro.

Hizo la biografía de lord Jorge Byron, verdadero Tenorio en acción, y misántropo humorista que levantaba un túmulo á su perro y hacía alarde de beber en el cráneo de uno de sus antepasados, ocupándose después de su Don Juan, su obra más genial, pero no la más perfecta, puesto que encierra más valor literario el *Manfredo*, haciendo ver que el autor se propuso, principalmente, en la primera, combatir las costumbres inglesas, tan en pugna con sus ideas de demagogu.

La segunda obra tenoriana, expuesta por el ilustrado ateneísta, fué *El Estudiante de Salamanca*, original de don José Espronceda, que calificó de cuadro dramático de intenso color y de gran fuerza, recitando algunas tiradas de versos de la primera y tercera parte del fantástico cuento ó leyenda.

También hizo la biografía del autor, resumen de todas las excelencias y defectos de su época, joya caída en un lodazal, que renegaba en la mesa de un café de todo sentimiento humanitario y momentos después visitaba á los coléricos pobres y les entregaba cuanto poseía.

Acercó de don José Zorrilla, sin apuntar más datos biográficos que el de su nacimiento y muerte, 1818 y 1896, ni enumerar sus obras, por suponer unos y otras muy conocidos, hizo cumplido elogio de sus condiciones de poeta y consiguió su popularidad, la mayor que en España se ha conocido, y al haberse hecho análisis del inmortal *Don Juan Tenorio*, dijo, que aparte los encantos de su versificación, debe su renombre al enaltecimiento del valor personal, al sentimiento religioso, aunque falseado, y á la intervención de lo maravilloso.

Tomado de las mismas memorias de Zorrilla, refirió la precipitación con que escribió su obra, la falta de condiciones que entonces, por sus pocos años y estudios, reunía, y la dura crítica que le merecieron, andando el tiempo, los pasajes más salientes de su producción, no dándose por convencido, el señor Apraiz, respecto á los duros calificativos que mereció al autor el cuarto acto, pues en todas sus escenas es consecuente el protagonista con el carácter frívolo y ligero con que desde el primer momento se presenta.

Nuestro querido amigo nos demostró, una vez más, su aplicación y entusiasmo, haciendo alarde de su elocuencia y exponiendo con facilidad de palabra, claridad y corrección los notables conceptos que con estudio concienzudo había reunido de la extirpe tenoriana.

Al terminar oyó muchísimos y muy merecidos aplausos, siendo cariñosamente felicitado por los que tuvimos el gusto de escucharla.

En nombre de esta redacción le doy, nuevamente, desde estas columnas, la más completa enhorabuena, así como también al Ateneo Científico, Literario y Artístico de esta ciudad, por tener en su seno á tan ilustrado y distinguido socio.

Leo-Nardo.

### Hundimiento

Esta mañana el vendaval ha desplomado parte de la chimenea en construcción de la fábrica de tejas que en Villarreal están instalando varios vecinos de Vitoria.

Tristemente notamos que lamentar desgracias personales pero en poca ha estado el que las haya habido, pues los obreros que estaban entonces haciendo una reparación iban á subir á lo alto cuando el desplome ha ocurrido.

Las pérdidas son de poca monta.

### Notas Militares

#### Servicio de la Plaza para mañana

Parada, primer batallón de Guipúzcoa.—Jefe de día, señor teniente coronel de Arlabán don José Chacón.—Imaginería, señor teniente coronel de Artillería don Teodoro Ugarte.—Visita de hospital y provisiones, capitán de Cuena don Emilio Sandoval.—Traje el de diario.—Guardia del principal, capitán de Guipúzcoa don Sebastian Moll.—Al polvorín, primer teniente de Guipúzcoa don Joaquín Pietas.—Guardia de prevención, primer teniente de Cuena don Pedro Alvarez; segundo teniente de Arlabán don Francisco Echánove, primer teniente de Artillería don Vicente Abreu; médico segundo de sanidad militar don Mario Gómez.—Vigilancia, segundo teniente de Cuena don Nestor Bruna; primer teniente de Guipúzcoa don Joaquín Olagüibel; segundo teniente de Arlabán don Saturnino Gil; primer teniente de Artillería don Ricardo Nardiz.

### DE LA REGION

#### Amurrio.

Ahora va de veras. La construcción de un edificio destinado á escuelas públicas, será un hecho dentro de poco tiempo.

Verdad es que un pueblo como este, cabeza de partido judicial, y sobre todo distrito electoral, bien merece atender como es debido á la enseñanza, proporcionándola locales cómodos é higiénicos, ya que hubo quien se cuidó de proporcionar á los niños el alimento diario, y ya que tanto el maestro como la maestra se esfuerzan en cumplir fielmente su cometido.

Para poder ver realizados esos propó.

sitos, se acudió á la suscripción, y esta alcanza ya la mayor parte de los fondos necesarios.

Pronto, como antes digo, se dará principio á las obras. El local, además del tino á la Casa del Concejo, con desahora, aunque no lo crean, que hasta mismos edificio que el Matadero.

Iniciado el progreso, este no queda reducido á lo que dejo dicho, abarca otro extremo importante.

Contamos con un coliseo que lleva por nombre «La Juventud».

El domingo próximo, inauguración de la temporada y del Teatro, se pondrán en escena «La Manta del Caballo» y el juguete cómico «Me conviene esta mujer».

Los iniciadores, creadores y autores son los jóvenes de esta localidad y á los cuales agradezco de veras los buenos deseos que tienen de proporcionarnos ratos de entretenimiento.

El corresponsal.

### GABINETE ODONTOLÓGICO

E. LLANO  
CIRUJANO DENTISTA  
Plaza Nueva 26

### Una velada en el Artista

La popular y simpática Sociedad Casino Artista Vitoriano, deseosa de proporcionar á sus numerosos socios ratos de solaz y entretenimiento, tiene en proyecto una velada que probablemente tendrá lugar la noche del próximo domingo.

Por mediación de un amigo nuestro, cuéntase para ella con un número nuevo, que seguramente agradará á la concurrencia, pues lo constituye el célebre cuentista Domínguez, que con gracejo sin igual, según reza la fama, es capaz de relatar hasta dos mil y pico de cuentos.

Si á esto se añade que el maestro Urrutia será el encargado de la parte musical, la velada puede calificarse de *super*.

Leo-Nardo.

### De sociedad

—Ha marchado á sus posesiones de Santo Domingo de la Calzada, de donde regresará en breve, nuestro respetable amigo don José María Caballero, presidente del Ateneo de Vitoria.

—En Pasajes, donde habitan, ha dado á luz con entera felicidad un hermoso niño, la señora de nuestro estimado paisano y amigo don Eugenio Bezares, comandante de Marina de aquel puerto.

—Después de corta estancia en esta se ha ausentado, de nuevo, don Ricardo Girón.

—De sus posesiones de Manurga, donde han pasado el verano, han regresado á esta población nuestro querido amigo y convecino don Juan José de Verástegui y su familia.

Muy bien venidos.

—Se ha ausentado de esta nuestro buen amigo el señor Barrena.

—Se encuentra postrado en cama, víctima de un fuerte catarro, nuestro particular amigo don Ezequiel Pecina, gerente de La Industrial Alavesa.

Mucho celebraremos su curación.

—Ha regresado á Azpeitia el abogado don Esteban Elzaardi, particular amigo nuestro.

—Habiendo sido destinado á la comisión liquidadora, con residencia en Vitoria, ha llegado de Bilbao nuestro amigo don Jesús Egaña, comandante de Artillería, al que damos la bienvenida.

—Se encuentra en Bilbao, donde reside actualmente, después de haber pasado tres días en Vitoria, nuestro apreciable amigo don Joaquín Marcó.

—Ha marchado á San Sebastián y Bilbao nuestro queridísimo amigo don Gabriel Echánove, que en breve regresará á esta acompañado de su hija Irene, que ha pasado una temporada en la invicta villa.

—Ha regresado á Bilbao, en cuya Sarcursal del Banco de España presta sus servicios, nuestro amigo don Luis Gárate, de cuya venida dimos ayer cuenta.

—Habiendo permanecido breve tiempo entre nosotros, ha regresado á Bilbao nuestro joven amigo don Moisés Mendizabal.

—De San Sebastián y Biarritz, donde ha permanecido algunos días, ha regresado á esta capital el abogado vitoriano don Guillermo Elio, compañero nuestro en la prensa.

Bien venido.

—Ha regresado á Bilbao, después de corta estancia en esta, nuestro amigo don Félix Gallego.

—Ha vuelto á Valladolid, donde reside con su señora é hijos, don César del Campo, que ha estado dos ó tres días en esta.

—Ayer, á las siete de la mañana, contrajeron matrimonio, en esta ciudad, nuestro amigo don Pedro Apodaca, hijo del acreditado y conocido almacenista don Diego, y la señorita Adela Bujo.

La ceremonia se celebró en la parroquia de San Miguel Arcángel, á la que fueron conducidos los novios, familias é invitados, en cinco landós.

Ella vestía rico traje negro de seda, y adornaba su pecho y cabeza con la simbólica flor de azahar, presentándose él de etiqueta.

Después fueron obsequiados los asistentes con espléndido desayuno.



Socorros Domiciliarios

Table with columns: Cuenta de la Tesoreria, Mes de Octubre, Ingresos, Pesetas, Gastos, Total.

Resumen: Total de ingresos, Total de gastos, Existencia en caja.

Vitoria 2 de Noviembre de 1902 - El Tesorero, Miguel Burgo.

Se acuerda usted cuando le salieron los dientes?



Barcelona 26 de Febrero de 1902. En los muchos años que llevo de practica he tenido frecuentes ocasiones de observar los prodigiosos efectos de la Emulsion Scott...

Rosa Vials, Profesora en partos. Calle Alvarez, 4, 1.

La dentición es cosa que la naturaleza hace siempre ocasionando dolores y disturbios, y necesitando, por consiguiente, la intervención de los padres.

La Emulsion Scott cura - las imitaciones y substituciones no curan. - Aparentemente, todo ha sido imitado en la Emulsion Scott...

La Emulsion Scott es la más perfecta, agradable y digestible emulsion de aceite puro de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa...

Calendario del HERALDO ALAVES

NOVIEMBRE - 31 DIAS. Miércoles 5. 309 | Ss. Zacarias, prof., e Isabel, Félix y En-| 57 sebio, mrs., Leto, pro. y ef.

San Leito, presbitero y confesor. San Leito, más natural de Borry, y pasó los primeros años de su infancia guardando los ganados de su padre.

Más la reputación de santidad de que gozaba atrajo a su retiro la visita de muchos solitarios famosos y de gran número de personas que iban a admirar su santidad eminente...

PARROQUIA DE SAN VICENTE. La cofradía de Animas establecida en esta parroquia deseosa de auxiliar con valiosos sufragios a las benditas almas del Purgatorio...

PARROQUIA DE SAN MIGUEL ARCANGEL. El viernes 7 del actual se celebrarán los cultos acostumbrados en obsequio del Difinido Corazón, en la forma siguiente:

güentes: estación, rosario, sermón que predicará el Sr. D. Juan Bautista Eguazquia bendición y reserva.

COCHES DE VITORIA A BILBAO POR DURANGO Y VICEVERSA. Salidas de Vitoria: 8 mañana y 8 tarde.

Oficial de sastre. Se necesita en casa de D. Gumersindo Palacios.

LA FLOR ALAVESA Fábrica de fideos y pastas finas para sopa movida por motor eléctrico.

J. Villegas y Compañía Cuchillería 26 - Vitoria. Mañana dará principio la Sociedad Colectiva bajo la razón social Villegas y Vesga...

Venta de fincas SALVATIERRA Y ZUAZO DE VITORIA. El jueves 11 de Noviembre próximo venidero, a las once de su mañana, se venderán en pública subasta...

PIANOS Portal de Barreras núm. 10 - 2.º - Vitoria. Ventas, alquileres, cambios y reparaciones.

LAGUARDIA (ALAVA). Se arriendan 14 fanegas de tierra, y se vende ó arrienda la casa número 1, de la calle Santa Engracia.

BANCO DE VITORIA Caja de Ahorros. En las Oficinas de este Establecimiento está abierta al público una Caja de Ahorros...

CARRO. Se vende uno de buyes apropiado para el arrastre de remolacha.

GRAN BAZAR DE ROPAS HECHAS 32 Plaza Nueva 32. Atendiendo al gran crédito e importancia que ha tomado dicho Establecimiento...

Estación de invierno. Trajes para señores desde pesetas 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 65 y 70.

Julian Bajo Estación, 2 - Vitoria. Rebojería, óptica, bisutería, orfantería, metal blanco, objetos para regalos...

Escritorio. Hace falta un joven, de 18 á 14 años, que sepa escribir bien y tenga nociones de aritmética.

AVISO. Después de haberse compuesto en las labores de limpiar, teñir y lavar toda clase de plumas y boas...

Muchachas. Se venden varias herramientas para hejalatero. Calderero y Herrero, Zapatería 27 y 29.

Venta de la casa núm. 80 de la calle Nueva Dentro, Informarán en la calle Rioja núm. 9 - 2.º.

Academia de dibujo dirigida por D. JOSÉ DIAZ DE BETOLAZA. Profesor por oposición de dibujo lineal y topográfico de la Escuela de Artes y Oficios de Vitoria.

MECANICO ESPECIALISTA. En reparaciones de máquinas para coser. Todas las máquinas tienen arreglo y quedan como de nuevas.

MODISTA DE SOMBREROS. Se ofrece una, á domicilio y en su casa: Cuchillería 16 - 4.º.

BANCO DE VITORIA Capital 3.000.000 de pesetas. Principales Operaciones: Aperturas de cuentas corrientes á la vista...

La Equitativa. Seguros vida entera, pagos limitados y dotales é mixtos, con valores garantizados...

Inglés. Francés. Enseñanza para adultos por profesores Extranjeros.

Anuncio. Como apoderado de don Ramón Bardeci, vecino de Gurendes...

Venta de fincas en Vitoria. El día 9 de Diciembre próximo venidero á las once de la mañana, se venderán en pública subasta...

Cruz Alegría, Profesora en partos. Gabinete de consultas para casos de en profeción. Pintorería, 20.

LA EQUITATIVA Sociedad mutua de seguros sobre la vida á prima fija. Principales cifras de sus dos últimos Balances: 1899, 1900.

Chanclos de goma para el Calzado Marca el Aguila. Los mejores conocidos hasta el día. Precios: Caballero, 6'25 pesetas; Señora, 5'25; Niño, 4'25.

HOJALATERIA Y CALDERERIA. Tomás L. de Armentia. Bioja número 9. Se construyen y colocan cubiertas para tejados.

NUEVO DESCUBRIMIENTO PARA ENFLAQUECER. ¿Quiere usted enflaquecer con seguridad en poco tiempo y sin el más pequeño inconveniente para la salud? Tome usted 'El The Mexican'...

PIANOS DE LOS RENOMBRADOS FABRICANTES. Ortíz y Cussó, Priu Mallard y Robert Maurell. Piano Robert Maurell, teclado de marfil, candelabros dobles, 700 PESETAS.

112

**CHOCOLATE**

MARCA

**SAGRADO CORAZON**

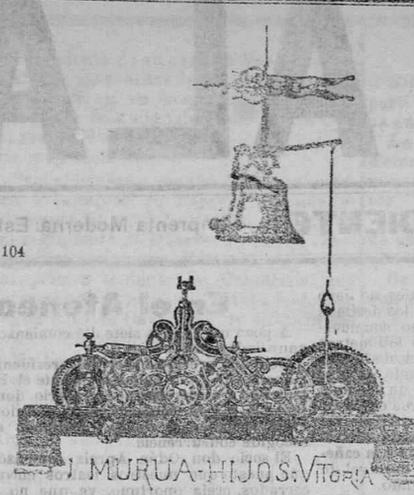
PURO, AGRADABLE, NUTRITIVO.

UNICA CALIDAD QUE SE ELABORA

Ptas. 150 PAQUETE CON O SIN CANELA

De venta en el

Establecimiento de D. Angel Elguea



104

MURUA-HIJOS-VITORIA

Gran Fábrica de Relojes de Torre y Fundición de Campanas y otros objetos

**I. Múrua-Hijos**

Antiguos y acreditados talleres de construcción de campanas y relojes de varias clases.

Yugos de hierro y de madera y todo lo concerniente al ramo, elegantes formas y sólida construcción, con arreglo al sistema moderno. Relojes para torres de Iglesias, Ayuntamientos, Conventos y Escuelas, sistema MURUA, tan conocidos por el poco peso con que marchan, como por su perfecta construcción.

Esferas de cristal esmerilado, transparentes y de hierro, péndolas compensadores, etc. etc., Nuevo procedimiento de volteo para campanas.

Se aconseja no emprendan obras de este género sin consultar esta casa; así lo demuestran las obras de su procedencia

Talleres calle de Francia y Portal de Urbina n.º 2, VITORIA (Alava)

ESQUELAS Y ANUNCIOS

Se reciben en la Administración del HERALDO.



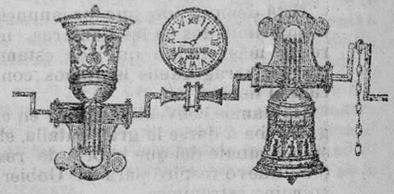
14

**Echebaster (Hijo)**

Gran Fábrica en todo lo concerniente al ramo, con especialidad en campanas, yugos y relojes de todas clases y sistemas. A las iglesias pobra pago a plazos sin interés.

Casa fundada en 1824 con real patente de invención por veinte años, la más antigua y acreditada de las provincias vascongadas

De sus acreditadas obras facilitará datos en sus talleres, (Pintorería 82 y Nueva dentro Vitoria (Alava) y de esas todas las Provincias de España a las que tiene remitidas.



105

**PIANOS**

**GUARRO HERMANOS**

BARCELONA

Son estos PIANOS de gran resistencia y la afinación dura mucho tiempo

Modelo n.º 1 | Modelo n.º 2 | Modelo n.º 3

Ptas. 750 | Ptas. 900 | Ptas. 1.100

Se han recibido directamente de esta fábrica pianos nuevos para alquilar, desde DIEZ pesetas mensuales.

San Antonio 47. E. GARCIA San Antonio 47.

112

MARCA

La Giraldilla

EL JABON NIEL DE VACA MARCA

LA SUAVIDAD DEL TERCIOPELO

MÁS PERFECTA BLANCURA

MEJOR Y EL MÁS HIGIENICO

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES

DROGUERIAS Y PERFUMERIAS

97

SERVICIOS DE LA

**COMPANIA TRASATLANTICA**

Líneas de Cuba y Méjico.—Servicio del Norte: El día 18 de Noviembre saldrá de Santander y el 20 de Coruña el vapor

**CATALUNA.**—Capitán, don A. Fernández

directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba ó Isla de Santo Domingo.

Servicio del Mediterráneo: El día 26 de Noviembre saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor

**M. CALVO.**—Capitán don P. Oliver.

directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados-Unidos, litorales Cuba ó Isla de Santo Domingo.

Línea de Venezuela-Colombia.—El día 11 de Noviembre saldrá de Barcelona y el 15 de Cádiz el vapor

**MONTSERRAT.**—Capitán don B. Lavio.

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto de Limón, Colón, Sabanita, Puerto Cabello y la Guayra, admisión de Panamá con las compañías con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Rico, para el ferrocarril de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Rico, para el ferrocarril de Cuba y Puerto Rico, con trasbordo en

Línea de Filipinas.—El día 8 de Noviembre saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor

**ALICANTE.**—Capitán don A. Garriga.

directamente para Port-Said, Suez, Aden, Colombo, Singapur y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires.—El día 2 de Noviembre saldrá de Barcelona, el 3 de Valencia, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor

**REINA MARIA CRISTINA.**—Capitán don G. Amézaga.

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias.—El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante, el 20 de Málaga y el 22 de Cádiz, el vapor

**M. L. VILLAVERDE.**—Capitán, don R. de Fano.

directamente para Casablanca, Marrakech, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, regresando á Barcelona por Santa Cruz de Tenerife, Cádiz, Málaga (alternativa), Alicante y Valencia.

Línea de Fernando Poo.—El día 25 de Noviembre saldrá de Barcelona, el 30 de Cádiz, el vapor

**SAN FRANCISCO.**—Capitán don J. de Guzmán y otros puntos de la Costa occidental de África.

Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes.

Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados.

Para informes en Vitoria, el Agente D. GASPAR BEIZTEGUI Barreras, 1.—Escritorio.

17

PARA ENFERMEDADES URINARIAS

**SÁNDALO PIZÁ**

MIL PESETAS

Este precioso SÁNDALO de SÁNDALO mejora mucho de los demás, es más puro y más aromático, y por eso es el más recomendado para las enfermedades urinarias. Se vende en paquetes de 1000, 500 y 250 pesetas. Se vende en todas las farmacias y droguerías de España y en las principales de América y Europa.

TARJETAS DE VISITA

La más perfecta imitación á la litografía.

Imprenta Moderna, calle de la Estación 45.

191

**TOS**

ALIVIO INMEDIATO

y curación radical de la misma con las gregasas benzoinámicas á la Heroína de Arámburu, Farmacéutico Estación 2.

**Imprenta Moderna**

ESTACIÓN 43

RECORDATORIOS

ESQUELAS DE DEFUNCIÓN

TARJETAS DE VISITA

TARJETAS POSTALES

FACTURAS, Letras, Pagares, Contratos, Objetos de escritorio

**Imprenta Moderna**

**NITRATOS** para la remolacha, etc.

**SUPERFOSFATOS** y primeras materias para la preparación de abonos, dando instrucciones para que el labrador se los haga en su casa.

**SULFATO DE COBRE Y AZUFRE** para el viñedo

**ABONOS MINERALES.** Compuestos para toda clase de plantas.

Todo bajo garantía de análisis

**A. SAIZ MIGUEL Y C.**

MIRANDA DE EBRO

Representante en Vitoria, Lorenzo Zuloaga, Barreras 8.

113

**Bodegas Franco-Españolas**

LOGROÑO (Rioja)

Pedid en los buenos Hoteles, Cafés y Ultramarinos, los vinos

Claret Rioja fino de mesa

Royal Claret vino fino estilo Medoc

Diamante vino blanco estilo Sauternes

El non plus ultra Coñac de Rioja

Representante en Vitoria y su provincia

D. JOSÉ FLORES—Calle Cercas Altas 3-3.—Vitoria

95

D. JOSÉ ANTONIO CABALLERO Y VIZUETE

Caligrafo, Litógrafo y Dibujante de la Comendancia de Ingenieros de esta plaza premiado con medalla de plata en la Exposición Regional Ecuatoriana de 1892 por sus trabajos de litografía y grabado; con medalla de oro en la Universal de París de 1900 por los de toda clase de Dibujo y caligrafía Calle de la Florida, 46, 1.º

VITORIA

En diferentes horas de la tarde y noche se siguen dando clases generales y especiales de Dibujo de figura, línea topográfica, de adorno y el aplicado á las labores de señora. En Caligrafía, toda clase de letras conocidas hasta el día.

Se admiten encargos de dibujos para toda clase de bordados, así como también, delineación de planos y de trabajos topográficos.

**Academia Comercial "Guardiola,"**

dirigida por DON SANTIAGO DE GUARDIOLA

Parte.—Profesor mercantil y Jefe de Contabilidad que ha sido de importantes establecimientos mercantiles, bancarios é industriales.

En esta Academia se verifican todas las clases de trabajos de contabilidad, se enseñan á señoras relativas á estos asuntos, se admiten referencias mercantiles é industriales; se proporcionan traducciones de libros y demás personal para el estudio de contabilidad, en sus idiomas mercantiles, en sus idiomas mercantiles, en sus idiomas mercantiles.

Legislación y elementos mercantiles, Reforma de libros, Estudios especiales de la contabilidad mercantil, Contabilidad de Sociedades anónimas, fábricas, bancos, compañías de seguros, etc. etc. Y se prepara por un sistema racional y práctico para el desempeño de contestables referencias á todo otro de ocupación

Plaza de Bilbao número 5.—VITORIA

114

Agencia de vapores correos y rápidos

Mensajerías marítimas

Cinco salidas mensuales de Burdeos y Montevideo, Buenos-Aires y á todos los puertos de América; Emigración á Chile por una cuarta parte del pasaje.

Pedir informes y precios al agente José María Casteres, calle Solana 7, Tolosa (Guipúzcoa)

ADVERTENCIA

Aquellos de nuestros suscriptores que se ausenten de esta Capital, recibirán el HERALDO ALAVES, en los puntos de su nueva residencia, con solo pasar el oportuno aviso á la Imprenta Moderna.

**Encuadernaciones**

de lujo y Económicas

IMPRESA MODERNA

Impresos para el Comercio

Corporaciones y Particulares,

**EN NEGRO Y COLORES**

Precios económicos

104

**LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL**

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.

37 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.

Subdirector en Vitoria.—J. A. Quiroga y Gochicoa.

PLAZA DEL GENERAL LOMA, 8. 2.º